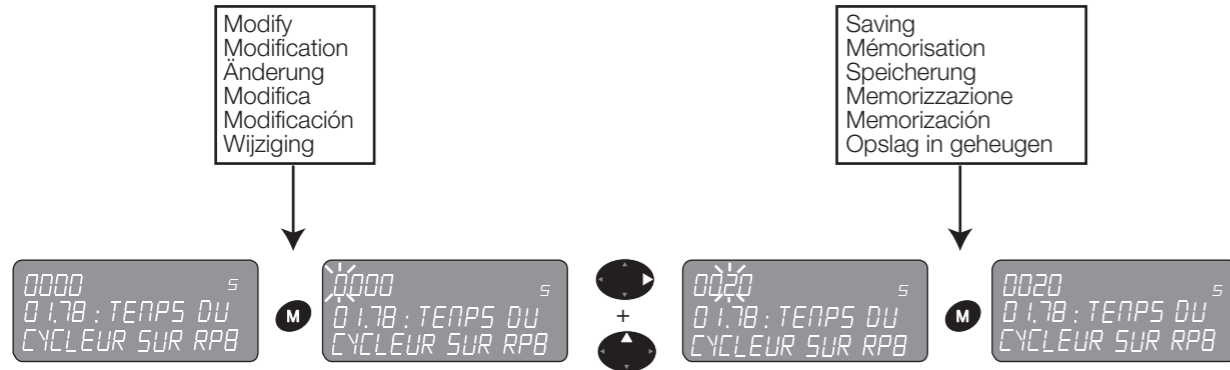


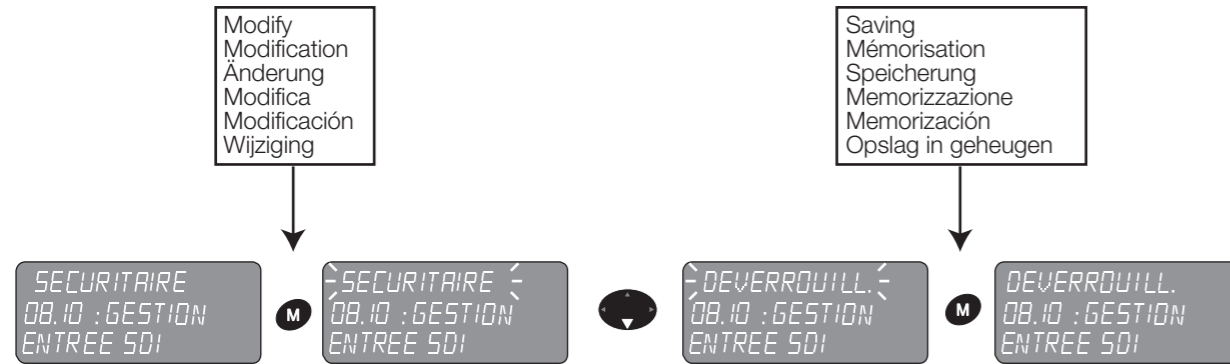
KEYPAD-LCD

4 - Editing a parameter / Modification d'un paramètre / Änderung eines Parameters / Modifica di un parametro / Modificación de un parámetro / Wijziging van een instelling

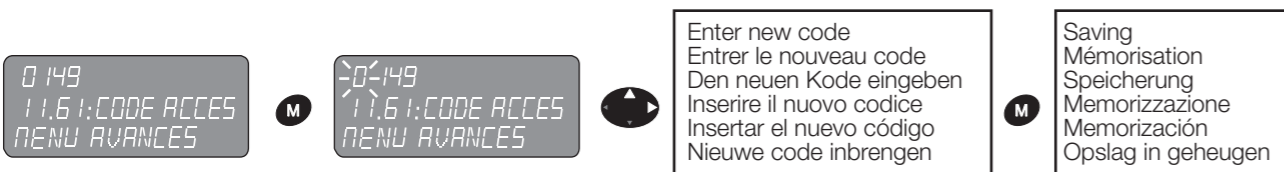
4.1 - Numerical value parameter / Paramètre numérique / Nummernparameter / Parametro numerico / Parámetro numérico / Numerieke instelling



4.2 - String type parameter / Paramètre switch / Schaltparameter / Parametro di commutazione / Parámetro de conmutación / Switching parameter



5 - Modifying advanced menu access code / Modification du code d'accès aux menus avancés / Änderung des Codes für den Zugriff auf die fortgeschrittenen Menüs / Modifica del codice d'accesso ai menu avanzati / Modificación del código de acceso a los menús avanzados / Wijziging van de toegangscode tot geavanceerde menu's



- en - Installation
- fr - Installation
- de - Einbau
- it - Installazione
- es - Instalación
- nl - Installatie

KEYPAD-LCD



3814 - 10.2007 / g



CAUTION : The drives should only be programmed by the appropriate qualified personnel. Refer to the User Guide for drive commissioning.

ATTENTION : Le paramétrage des variateurs doit uniquement être effectué par du personnel qualifié et habilité. Se reporter à la notice d'installation et mise en service pour la mise en oeuvre du variateur.

VORSICHT : Die Programmierung darf ausschließlich von qualifiziertem Personal mit entsprechender Befähigung ausgeführt werden. Siehe Getriebe-Handbuch zur Installation und Inbetriebsetzung des Getriebes.

ATTENZIONE : La programmazione dei variatori deve essere effettuata esclusivamente da personale qualificato e abilitato. Consultare il manuale di installazione e messa in servizio del variatore.

ATENCIÓN : La programación de los variadores sólo debe llevarse a cabo por personal cualificado y autorizado. Hacer referencia al manual de instalación y puesta en servicio del variador.

LET OP : Het programmeren van regelaars moet uitsluitend door gekwalificeerd en bevoegd personeel worden uitgevoerd. Raadpleeg de installatie- en ingebruikstellingsnota voor het gebruik van de variator.

1 - General information / Informations générales / Allgemeine Informationen / Informazioni generali / Informaciones generales / Algemene gegevens

Reverse when keypad command set (see **06.43**)
Inversion sens de rotation en commande par console (cf. **06.43**)
Umkehrung der Rotationsbewegung bei Steuerung über Konsole (s. **06.43**)
Inversione senso di rotazione in regolazione con console (cfr. **06.43**)
Inversión sentido de rotación en control por consola (Cf. **06.43**)
Omkering van de rotatiebeweging bediend men met de console (Cf. **06.43**)

IP40 rubber cover with magnetized back
Housse caoutchouc IP40 aimantée à l'arrière
Gummischutzhülle IP40 hinten magnetisch
Coperta di gomma IP40 imantada all'indietro
Funda goma IP40 imantada por atrás
Rubber hoes IP40 met achterzijde magnetisch

LCD display
Afficheur LCD
LCD-Display
Display LCD
Visualizador LCD
LCD-scherm

Changing mode and saving
Changement mode et mémorisation
Moduswechsel und Speicherung
Cambio del modo e memorizzazione
Cambio de modo y memorización
Wijziging modus en geheugenopslag

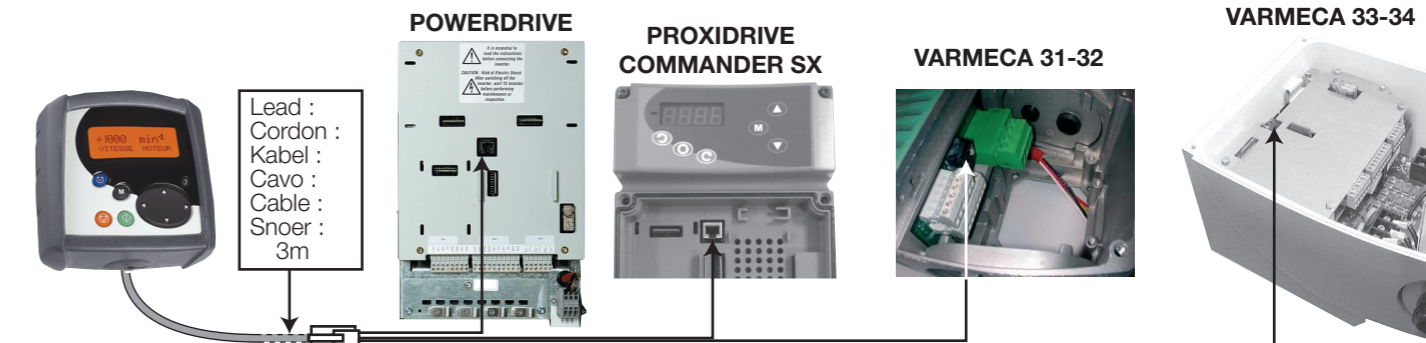
Inactive
Inactif
Inaktiv
Inattivo
Inactivo
Uitgeschakeld

Browsing
Navigation
Navigieren
Navigazione
Exploración
Navigatie

Trip reset and stop command (see **06.12** and **06.43**)
Effacement défaut et ordre d'arrêt (cf. **06.12** et **06.43**)
Löschen von Störungen und Haltebefehl (s. **06.12** und **06.43**)
Cancellazione difetto e ordine arresto (cfr. **06.12** e **06.43**)
Borrado de fallos y orden de parada (Cf. **06.12** y **06.43**)
Oplossen van stringen en stop commando (Cf. **06.12** en **06.43**)

Run command (see **06.43**)
Ordre de marche (cf. **06.43**)
Befehl Gang (s. **06.43**)
Ordine di marcia (cfr. **06.43**)
Orden de marcha Cf. **06.43**)
Startbevel (Cf. **06.43**)

2 - Connection (allowed while drive powered up) / Raccordement (possible sous tension) / Verbindung (unter Spannung möglich) / Collegamento (possibile in tensione) / Conexionado (posible bajo tensión) / Aansluiting (mogelijk onder spanning)



IMP297NO231

3 - Architecture / Architecture / Architektur / Architettura / Arquitectura / Architectuur

